

# 哈爾濱動力設備股份有限公司 Harbin Power Equipment Company Limited

裁公公日二十日上公個日期問

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號:1133)

# 二零零六年中期業績公告

營業額人民幣116.9億元,同比增長60.2%;

除税及少數股東收益後溢利35,556萬元,同比增長98.3%;

每股盈利人民幣0.28元,同比增長85.0%。

### 致各位股東:

哈爾濱動力設備股份有限公司(本公司)董事會,欣然宣佈本公司及其附屬公司(本集團)截止二零零六年六月三十日六個月期間按香港普遍採用之會計原則編製之經營業績,該經營業績未經審計,但已經德勤●關黃陳方會計師行審閱。

# 經營業績

於 截 止 二 零 零 六 年 六 月 三 十 日 六 個 月 期 間,本 集 團 實 現 淨 溢 利 35,556萬 元,比 上 年 同 期 增 長 98.3%;每 股 盈 利 人 民 幣 0.28元,比 上 年 同 期 增 長 85.0%;期 末 資 產 淨 值 為 414,635萬 元,比 年 初 增 加 26,172萬 元;每 股 資 產 淨 值 為 3.25元,比 年 初 增 加 0.2元。

## 中期股息

董事會建議不派發截止二零零六年六月三十日之中期股息。

# 簡要綜合損益表

截至二零零六年六月三十日止六個月期間

		截至六月二十日	
	附註	二 零 零 六 年 <i>人 民 幣 千 元</i> (未 經 審 計)	二零零五年 人 <i>民幣千元</i> (未經審計)
主營業務收入主營業務成本	3	11,692,246 (10,487,275)	7,298,686 (6,694,897)
主營業務溢利 其它收入 營業費用 管理費用 財務支出 於聯營公司所佔溢利(損失)	4	1,204,971 108,652 (143,236) (563,932) (18,897) 1,834	603,789 128,463 (112,844) (340,522) (18,166) (460)
除税前溢利税項	5	589,392 (120,508)	260,260 (28,911)
除税後溢利可分配於:	6	468,884	231,349
母公司股東少數股東損益		355,561 113,323 468,884	179,279 52,070 231,349
股 息	7	77,742	60,647
每股盈利一基本	8	27.90仙	15.08仙

# **簡要綜合資產負債表** 於二零零六年六月三十日

	附註	二零零六年 六月三十日 <i>人民幣千元</i> (未經審計)	二零零五年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
<b>非流動資產</b> 固定資產	9	2,522,697	2,503,350
1. たくた 投資物業	<u> </u>	289,139	296,801
預付土地租貸		334,002	326,835
專利權	9	65,757	49,300
於聯營公司權益		120,206	118,372
待銷售性投資		61,203	56,245
		3,393,004	3,350,903
流動資產		40.000 760	10 562 420
存 貨 應 收 賬 款	10	12,822,769	12,563,438
其它應收款、按金及預付款項	10	5,299,329 7,704,461	4,200,418 7,573,022
預付土地租貸		8,874	8,629
建造合同應收款		2,647,704	2,078,776
應收聯屬公司款項		57,639	43,710
待銷售性投資		_	1,381,939
金融衍生工具		_	344
有限制定期存款		12,000	12,000
已 抵 押 定 期 存 款 銀 行 存 款		60,000 468,751	355,000 284,802
現金及現金等價物		4,681,246	4,595,906
		33,762,773	33,097,984
流 動 負 債			
建造合同預收款		461,740	350,922
應付賬款	11	4,701,294	4,335,328
其 它 應 付 款 及 應 計 費 用 已 收 按 金		300,118 20,549,807	334,475
欠 最 終 控 股 公 司 款 項		114,305	20,996,793 70,296
最終控股公司之借款		335,710	286,000
應交税金		166,140	138,271
須於一年內償還之借款	12	473,883	452,180
應付股息		34,368	205
		27,137,365	26,964,470
流動資產淨額		6,625,408	6,133,514
扣除流動負債後的總資產		10,018,412	9,484,417
股本及儲備			
股本	13	1,274,451	1,274,451
股本溢價及儲備		2,871,895	2,610,177
分配於母公司股東權益		4,146,346	3,884,628
少數股東權益		748,266	640,052
		4,894,612	4,524,680

# 非流動負債

已收按金 須於一年後償還之借款 最終控股公司之借款

1,775,647 12 3,348,153 2,220,972 2,678,765 60,000

5,123,800 10,018,412 4,959,737

9,484,417

簡要綜合股東權益變動表 截至二零零六年六月三十日止六個月期間

截至二零	截至二零零六年六月二十日止六個月期間									
	<b>股本</b> 人民幣千元	<b>股本溢價</b> 人民幣千元	<b>資本公積金</b> 人民幣千元	<b>法定盈餘</b> <b>公積金</b> 人民幣千元	<b>法定公益金</b> 人民幣千元	<b>投資產值</b> <b>儲備</b> 人民幣千元	<b>保留溢利</b> 人民幣千元	可分給於 母公司股東 人民幣千元	<b>少數股東</b> 權 <b>益</b> 人民幣千元	<b>總計</b> 人民幣千元
於二零零五年 一月一日 投資重估溢利	1,189,151	788,155	709,850	113,877	121,712	-	190,317	3,113,062	540,546	3,653,608
於權益確認本期利潤	_ 					22,945	179,279	22,945 179,279	5,605 52,070	28,550 231,349
本期間確認 之收入總額	_	_	_	-	-	22,945	179,279	202,244	57,675	259,899
轉 撥 股 息				44,378	39,588		(83,966) (60,647)	(60,647)		(60,647)
於二零零五年 六月三十日	1,189,151	788,155	709,850	158,255	161,300	22,945	189,871	3,219,527	598,221	3,817,748
投資重估虧損 於權益確認 本期利潤						(6,844)	285,711	(6,844 ) 285,711	(495 ) 42,326	(7,339 ) 328,037
本期間確認之 收入與費用 總額						(6,844)	285,711	278,867	41,831	320,698
股本增發 股本增發費用 轉撥	85,300 - -	312,310 (11,376)		34,933	37,315		(72,248)	397,610 (11,376)		397,610 (11,376)
於二零零五年 十二月三十一日	1,274,451	1,089,089	709,850	193,188	198,615	16,101	403,334	3,884,628	640,052	4,524,680
本期利潤 處置待銷售性	_				_		355,561	355,561	113,323	468,884
投資 本期間確認之						(16,101)		(16,101)	(5,109)	(21,210)
溢利和費用 總額	_	_	_	_	_	(16,101)	335,561	339,460	108,214	447,674
轉 撥 股 息				75,761 –			(75,761 ) (77,742 )	(77,742 )		(77,742 )
於二零零六年 六月三十日	1,274,451	1,089,089	709,850	268,949	198,615		605,392	4,146,346	748,266	4,894,612

### 簡要綜合現金流量表

截至二零零六年六月三十日止六個月期間

	似土ハ月二1日	
	二零零六年	二零零五年
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審計)	(未經審計)
經營業務所用之現金淨額	(1,880,228)	(2,318,361)
投資業務產生之現金淨額		
出售待銷售性投資之收益	1,391,529	1,832,246
購買待銷售性投資支付之現金	(7,500)	(30,634)
其 他 投 資 之 現 金 流 量	(99,262)	(639,562)
	1,284,767	1,162,050
融資業務產生之現金淨額		
新增借貸	751,740	650,000
償還借貨	(60,649)	(319,516)
其他融資之現金流量	(10,290)	(2,000)
	680,801	328,484
現金及現金等價物增加(減少)	85,340	(827,827)
期初現金及現金等價物	4,595,906	5,223,034
期末現金及現金等價物	4,681,246	4,395,207
現 金 及 現 金 等 價 物 結 存 之 分 析		
現 金 及 現 金 等 價 物,相 等 於		
銀行結存及現金	3,989,293	3,462,861
銀行存款	691,953	932,346
	4,681,246	4,395,207

截至六月三十日止六個月期間

### 簡要財務報表附註

截至二零零六年六月三十日止六個月期間

#### 1. 編製基礎

本簡要財務報表編製乃依據香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34條「中期財務報告」並符合香港聯合交易所證券上市管理條例附錄16揭示之要求。

# 2. 主要會計政策概要

除了特定的金融工具用公允價值計算外,本簡要財務報表是在歷史成本基礎上編製。

簡要會計報表所採納的會計政策與本集團截至二零零五年十二月三十一日的年報所採用的 一致。

當期集團首次應用一些由香港會計師公會頒布的新的香港財務報告準則,香港會計標準和詮釋(在此之後一並指「新的香港財務報告準則」),這些於二零零五年十二月一日或二零零六年一月一日或以後開始的會計期間生效。應用此等準則或詮釋將不會對本集團財務報表造成影響或任何重大影響。於二零零五年度之比較物件並無重列。

#### 香港會計準則第39號及香港財務報告第4號(經修訂)

香港會計準則第39號及香港財務報告第4號(經修訂)要求其金融擔保合約符合香港會計準則第39號的範圍內須按公平價值於首次確認。根據該等修訂,集團將其發出之若干類別金融擔保合約列為金融負債。金融擔保合約於第一次入帳時會按公平價值確認,其後則按以下兩個數值中較高者衡量:費用收益扣除累計攤銷後初期公平價值;或者集團須賠償持有人任何已產生之虧損時,列作準備之金額。該修訂對本期業績並沒有重大影響。

本集團並無提早應用下列已頒佈但未生效之新準則、變動或詮釋。管理層預期採取這些新準則、變動或詮釋並未對集團之財務報表有重大影響。

香港會計準則第1號(經修訂)

股本披露1

香港財務報告準則第7號

金融工具:披露1

香港(國際財務匯報準則)一詮釋第7號

根據香港會計準則第29號「惡性通貨膨脹經濟中的 財務報告」採用重列法2

香港(國際財務匯報準則)一詮釋第8號 香港財務報告準則第二號之範圍3

香港(國際財務匯報準則)一詮釋第9號 內含衍生工具之重估4

- 1 於二零零十年一月一日或之後開始之年度期間生效。
- 2 於二零零六年三月一日或之後開始之年度期間生效。
- 3 於二零零六年五月一日或之後開始之年度期間生效。
- 4 於二零零六年六月一日或之後開始之年度期間生效。

#### 3. 業務和地區分部

就 管 理 而 言,本 集 團 現 時 之 部 門 架 構 如 下。下 列 部 門 乃 本 集 團 呈 報 其 首 要 分 部 資 料 之 基 準。 本集團按業務分部劃分之營業額及經營業績貢獻分析如下:

本集團分為以下五個主要分部一火電主機設備、水電主機設備、電站工程服務、電站輔機和 配套設備、交直流電機及其它:

主要經營活動如下:

火電主機設備 製造火電主機設備 水電主機設備 製造水電主機設備 電站工程服務

提供電站工程建設服務 電站輔機和配套設備 製造電站輔機和配套設備 交直流電機及其它 製造交直流電機及其它

關於這些業務的分部信息列示如下:

截至2006年6月30日止 六個月期間	火 電 主 機 設 備 <i>人 民 幣 千 元</i>	水 電 主 機 設 備 <i>人 民 幣 千 元</i>	電 站 工 程 服 務 <i>人 民 幣 千 元</i>	電 站 輔 機 及 配 套 設 備 <i>人 民 幣 千 元</i>	交直流電機 及其它 人 <i>民幣千元</i>	內部抵銷 人民幣千元	合 併 人 民 幣 千 元
主營業務收入	人氏带干儿	人氏带干儿	人氏带干儿	人氏带干儿	人氏帝干儿	人氏帝干儿	人氏布干儿
外部收入	9,448,534	732,734	958,090	110,914	441,974	-	11,692,246
內部收入	483,863	-	_	86,521	48,644	(619,028)	_
合計	9,932,397	732,734	958,090	197,435	490,618	(619,028)	11,692,246
主營業務溢利	1,053,549	52,530	28,564	17,506	52,822		1,204,971
未分配的公司費用 財務支出 於聯營公司業績	_	_	_	_	1,834	_	(598,516 ) (18,897 ) 1,834
除税前溢利 税項						•	589,392 (120,508)
除税後溢利							468,884

內部銷售是以現行市場價格計算的。

截至2005年6月30日止 六個月期間	火電 主機設備 <i>人民幣千元</i>	水電 主機設備 <i>人民幣千元</i>	電站 工程服務 <i>人民幣千元</i>	電站輔機 及配套設備 <i>人民幣千元</i>	交直流電機 及其它 人 <i>民幣千元</i>	內部抵銷 人民幣千元	合併 人民幣千元
<b>主營業務收入</b> 外部收入 內部收入	5,303,009 448,238	536,570 -	920,401 —	98,366 31,895	440,340 3,073	- (483,206)	7,298,686 –
合計	5,751,247	536,570	920,401	130,261	443,413	(483,206)	7,298,686
主營業務溢利	479,193	36,033	10,970	24,837	52,756	_	603,789
未分配的公司費用 財務支出 於聯營公司業績	_	_	_	_	(460)	_	(324,903 ) (18,166 ) (460 )
除税前溢利 税項						•	260,260 (28,911)
除税後溢利							231,349

內部銷售是以現行市場價格計算的。

# 4. 損益表分類/其它費用

#### 應收賬款壞賬準備

管理費用中包含本期計提的壞賬準備為人民幣137,922,000元(二零零五年同期:人民幣32,059,000元),是根據期末應收款項餘額之可收回性計提的。壞賬準備的計提金額是以應收賬款的賬面價值和以原始利率折現的應收賬款未來現金流量現值之間的差異為基礎。

#### 存貨跌價準備

主營業務成本中包含存貨跌價準備為人民幣51,234,000元(二零零五年同期:人民幣3,574,000元),是根據存貨的成本與可變現淨值孰低計量。

#### 固定資產減值準備

管理費用中包括固定資產減值準備為人民幣8,373,000元(二零零五年同期:人民幣6,100,000元)。

#### 5. 税項

該支出主要為本期間估計之應課税收入以税率15%計算之中國所得稅。

根據中國財政部及國家税務局於一九九四年三月二十九日所發出之文件,本集團除其特定的附屬公司以外應課税收入須按15%之税率繳付企業所得税。

本期間税務支出與簡要綜合收益表內溢利之對照如下:

	截 至 六 月 二 十 日 止 六 個 月 期 间		
	二零零六年	二零零五年	
	人民幣千元	人民幣千元	
除税前溢利	589,392	260,260	
本集團按15%的企業所得税率計算	88,409	39,039	
聯 營 公 司 税 務 影 響	(275)	69	
因集團附屬公司按所得税33%所增加之企業所得税	2,138	_	
在計算本期間應課税金額時毋須課税收入之税務影響	(2,363)	(11,018)	
在計算本期間應課税金額時不可扣除支出之税務影響	31,613	6,882	
附屬公司所獲税項豁免之影響	_	(6,267)	
過往年度撥備不足	986	206	
本期間税務支出	120,508	28,911	

於本期間及二零零六年六月三十日內並無重大未撥備之遞延税項。

#### 6. 本期間溢利

本期間溢利已(計入)扣除列各項後達致:

	二 零 零 六 年 人 <i>民 幣 千 元</i>	二零零五年 人 <i>民幣千元</i>
物業、廠房及設備之折舊	148,662	116,470
投資物業之折舊	7,662	_
預付土地租賃提取	4,804	4,345
專利權攤銷	4,891	2,715
於聯營公司税項(包括於聯營公司業績)	_	189
利息及投資收益	(71,055)	(118,212)
出售待銷售性投資投資溢利	(27,729)	(6,043)

截至六月三十日止六個月期間

#### 7. 股息

出售付銷售性投資投資溢利(27,729)(6,043)股息截至六月三十日止六個月期間<br/>二零零六年<br/>人民幣千元二零零五年<br/>人民幣千元二零零四年度期末宣布股息(每股人民幣 0.051元)<br/>二零零五年度期末宣布股息(每股人民幣 0.061元)-60,64777,742--77,742-60,647

董事建議本期間不派發中期股息(截至二零零五年六月三十日止六個月期間:無)。

#### 8. 每股盈利

每股盈利乃按本期除税後溢利人民幣355,561,000元(截至二零零五年六月三十日止六個月期間:人民幣179,279,000元)及二零零六年六月三十日止已發行之股份1,274,451,000股(二零零五年六月三十日:1,189,151,000股)計算。

#### 9. 固定資產及專利權的變動

本集團本期的固定資產處置收到的現金為人民幣1,344,000元,轉出固定資產淨值為人民幣1,172,000元,淨收益為人民幣162,000元。

本集團本期在建工程支出約為人民幣1.78億元,用以建設出海口基地及部份關鍵生產環節的技術改造,以提高其生產能力。

於 本 期 間,本 集 團 主 要 購 獲 得 循 環 硫 化 床 餘 熱 技 術 的 專 利 權,該 專 利 權 的 使 用 期 限 為 12年。

#### 10. 應收款項

給予客戶之信貸期各不相同,一般乃按個別客戶之財政情況而定。為了有效管理與應收賬款相關之信貸風險,本集團定期進行客戶信用評估。

於資產負債表日應收款項的賬齡分析如下:

	二零零六年	二零零五年
	六月三十日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
1年 內	4,699,719	3,751,947
1年至2年	477,468	319,447
2年至3年	85,989	65,552
3年以上	36,153	63,472
	5,299,329	4,200,418
11. 應付款項		
於資產負債表日應付賬款的賬齡分析如下:		
	二零零六年	二零零五年
	六月三十日	十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
1年 內	4,322,287	4,041,474
1年至2年	228,860	190,193
2年至3年	73,821	28,048
3年以上	76,326	75,613
	4,701,294	4,335,328

12. 借款

本期間內,本集團新增銀行借款為人民幣約7.5億元及歸還人民幣約0.6億元之銀行借款,該借款利率為市場利率,並有固定的還款期限。借款所獲得的資金會作為營運資金。

13. 股本

 股票數目
 股本

 千位
 人民幣千元

普通股每股面值人民幣1元已發行及繳足:

於二零零六年一月一日及二零零六年六月三十日

1,274,451

1,274,451

14. 資本承擔

二零零六年二零零五年六月三十日十二月三十一日人民幣千元人民幣千元

購買固定資產的資本支出:

一已簽約但未於財務報表中撥備

98,155

251,349

15. 資產抵押

於二零零六年六月三十日,本集團將賬面淨值約為人民幣289,139,000元(二零零五年:人民幣233,197,000元)之投資物業以及約人民幣60,000,000元(二零零五年:人民幣355,000,000元)銀行存款作為有關銀行發予本集團若干借貸的抵押品。

16. 或有負債

二零零六年 六月三十日 人民幣千元 二零零五年 十二月三十一日 人民幣千元

子公司為外部第三方貸款提供擔保

204,490

216,490

17. 關聯交易披露

(i) 與最終控股公司和附屬公司的交易/結存

本集團於本期間付予哈電集團公司之附屬公司原材料採購費為人民幣21,450,000元(二零零五年:人民幣17,949,000元)。截至二零零六年六月三十日,哈電集團公司向銀行提供擔保,為本公司取得一般信貸融資。

(ii) 和其他中國國有企業的交易/結存

集團的運營目前直接或間接由中國政府擁有或控制的企業(國有企業)。此外集團本身就是由中國政府控制的哈電集團公司的一部分。除了和哈電集團公司以及在以上(i)披露的附屬公司交易外,集團也與其他國企有生產往來。董事會認為那些國有企業在集團交易層面上是獨立第三方。

在建立價格策略以及贊同與其他國企交易的過程中,集團並不區分對方是否是一個國有企業。

重要的與其他國有企業的交易/結存如下:

截至六月三十日止六個月期間

二零零六年 人民幣千元 二零零五年 人民幣千元

銷售採購

9,353,780 4,232,450

5,938,950 2,491,340

二零零六年 六月三十日 人民幣千元 二零零五年 十二月三十一日

其它國有企業應付款其它國有企業應收款

21,652,273 8,539,221 人 民 幣 千 元 21,151,119 7,810,538

# 業務回顧

二零零六年上半年,根據國家統計局初步核算,中國GDP同比增長10.9%,增速比去年同期快0.9個百分點,宏觀經濟繼續保持平穩、快速增長。上半年全國電力供需矛盾繼續緩解。市場對高參數、低污染的大型發電設備以及核電、風電等新型環保發電設備的需求增加。

本公司經營業績明顯好轉,各項經濟指標有了顯著提高。

### 訂貨情況

上半年,本集團新接訂單合同額為人民幣128億元,略高於上年同期。新接訂單中火電主機設備佔60%,比上年同期下降了5個百分點。水電主機設備佔2.5%,比上年同期有較大幅度的降低。水火電產品訂單的減少反映了國內發電設備市場已經趨於平緩,開工項目減少,市場競爭加劇。儘管如此公司總的訂貨額並沒有下降,主要是越南錦普、廣東德勝等工程總承包項目對市場訂單形成了有效補充。

### 生產與服務

由於在手訂單陸續交貨,本集團上半年產品產量仍然維持在較高水平。共生產電站鍋爐26台共計11050MW,較上年同期增長39.43%;生產電站汽輪機31台共計11681MW,較上年同期減少15.69%;生產汽輪發電機33台共計12005MW,較上年同期增長47.66%;生產水輪發電機組14台套共計1382MW,較上年同期減少11.83%。

### 營業額及成本

二零零六年上半年,本集團實現主營業務收入1,169,225萬元,比上年同期增長60.2%。其中,火電主機設備的營業額為944,853萬元,比上年同期增長78.2%;水電主機設備的營業額為73,273萬元,比上年同期增長36.6%;電站工程服務的營業額為95,809萬元,比上年同期增長4.1%;電站輔機及配套產品的營業額為11,091萬元,比上年同期增長12.8%;交直流電機及其它產品與服務的營業額為44,197萬元,比上年同期略有增長。期內營業額增長的主要原因是發電設備需求旺盛,期內交貨產品較多所致。期內,本集團出口收入147,322萬元,佔主營業務收入的12.6%,主要出口亞洲及非洲地區

期內,本集團的主營業務成本為1,048,728萬元,比上年同期增長56.6%。主要是主營業務收入增長所帶來的成本相應上升。

#### 毛利及毛利率

期內,本集團主營業務毛利為120,497萬元,比上年同期增長99.6%。毛利率為10.31%,比上年同期上升2.04個百分點。

其中,火電主機設備毛利為105,355萬元,毛利率為11.2%,比上年同期上升2.3個百分點;水電主機設備毛利為5,253萬元,毛利率為7.2%,比上年同期上升0.5個百分點;電站工程服務毛利為2,856萬元,毛利率為3.0%,與上年同期基本持平;電站輔機及配套產品毛利為1,751萬元,毛利率為15.8%,比上年同期上升0.7個百分點;交直流電機及其它產品與服務的毛利為5,282萬元,毛利率為12.0%,與上年同期基本持平。毛利率上升的主要原因是產品價格較前幾年有所提高,同時本集團在成本管理上所採取的措施取得成效。

# 期間費用

上半年,本集團發生營業及管理費用支出為70,717萬元,比上年同期增加25,380萬元,增幅為56%。其中人工成本增加約6,470萬元;計提壞帳準備、存貨跌價準備19,034萬元,比上年同期多計提15,460萬元;任務量增加、管理幅度及市場開發力度加大使業務經費增加約3,100萬元。

#### 資產與負債

截至二零零六年六月三十日,本集團資產總值為3,715,578萬元,比年初增加了70,689萬元,增長1.9%。其中,流動資產3,376,277萬元,佔資產總值的90.9%; 非流動資產339,300萬元,佔資產總值的9.1%。

本 集 團 負 債 總 額 為 3,226,117萬 元,比 年 初 增 加 33,696萬 元。其 中,流 動 負 債 總 值 為 2,713,737萬 元,佔 負 債 總 值 的 84.1 %; 非 流 動 負 債 總 值 為 512,380 萬 元,佔 負 債 總 值 的 15.9 %。於 二 零 零 六 年 六 月 三 十 日 本 集 團 的 資 產 負 債 率 為 87.6 %。

# 存款及現金流量

截至二零零六年六月三十日,本集團銀行存款及現金為521,000萬元,比年初減少2,571萬元。其中,外幣現金折合人民幣68,523萬元,定期存款46,875萬元。期內,本集團經營業務現金流出淨額為188,023萬元:融資業務之現金流入淨額為68,080萬元:投資業務之現金流入淨額為128,477萬元。

### 資金來源及借款情況

本集團之營運及發展所需資金主要有三個來源:股東資金、客戶貨款和銀行借款。本集團之借款乃根據具體項目而安排,除特殊情況外,借款一般由旗下各子公司分別籌措,但屬於資本投資性借款須先由總公司批准。截至二零零六年六月三十日,本集團銀行借款總額為382,204萬元。均為按國家規定利率從各商業銀行及國家政策性銀行取得的借款。其中,須於一年內償還之借款為47,388萬元,比年初增加2,170萬元。須於一年後償還之借款為334,815萬元,比年初增加66,939萬元。

# 資本與負債比率

截至二零零六年六月三十日,本集團的資本槓杆比率(非流動負債比股東權益總額)為1.24:1,年初為1.28:1。

#### 員工

於二零零六年六月三十日,本集團擁有在崗員工16,458人。

#### 展望

中國電力短缺的問題正在緩解,電源市場建設開始進入平穩發展期。國家關於降低能耗和環保的要求以及發電企業所需原材料價格的不斷上漲,使得市場對低能耗、高效率發電機組的需求更加迫切和強烈,而大力開發大型水電、超超臨界火電和燃機、核電等高新技術產品正是本公司近兩年一直堅持的發展方向。

下半年本公司將在鞏固大型水電、超超臨界火電、重型燃機等產品市場優勢的同時,著力推進核電事業的發展。本公司已經結合中國的核電政策制定了詳細的核電發展規劃,以實現核電主設備自主設計、自主製造為目標,聯合國內企業,儘快形成成套提供具有自主知識產權的核電設備的能力。本公司秦皇島二期建設已經於今年四月十日開工,設計生產能力為年產1.5套百萬千瓦級核島主設備,並兼顧大型水電產品的製造。本公司將繼續加大對國際市場和工程總承包項目的開發力度,加快風電等新型高效、低污染發電設備和脱硫、脱硝等環保設備的技術和市場開發力度,以推動生產經營業務的持續發展。

本公司將繼續致力於內部管理水平的提高,採取更加有效的措施提高經濟效益,為股東創造更多的回報。董事會將努力創造條件支持公司管理層帶領全體員工努力工作,以順利完成公司歷史性的跨越,董事會對此充滿信心。

#### 主要股東持股情況

於二零零六年六月三十日,本公司已發行股本總數為1,274,451,000股,主要股東持股情況如下:

股東名稱	股 份 類 別	股 數	佔 總 股 本 比 例 (%)	持倉類別
哈爾濱電站設備集團公司	國有法人股	711,470,000	55.83	好倉
香港中央結算(代理人)有限公司	H股	553,674,598	43.44	好倉

# 董事、監事及高級管理人員之股本權益

於二零零六年六月三十日,本公司各董事、監事、高級管理人員及彼等之聯繫人士概無在本公司或其相聯法團(定義見「證券及期貨條例」第XV部所指的相聯法團)的股份、相關股份及債券中擁有權益及淡倉。

#### 標準守則

經向董事查詢,所有董事在期內均已遵守《上市規則》附錄十規定的《標準守則》之規定。

#### 購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司及其附屬公司於期內概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

# 公司管制常規守則

本公司在現時或在會計期間內任何時間已經遵守聯交所《上市規則》附錄十四《公司管制常規守則》。

### 審核委員會

本公司二零零六年之中期業績已經董事會審核委員會審閱。

# 核數師

公司董事會決定繼續聘任德勤◆關黃陳方會計師行為本公司核數師,本公司二零零六年中期業績已經核數師審閱。

# 股東會議情況

本公司於二零零六年六月十六日在哈爾濱市召開了二零零五年度股東周年大會,會議結果已刊登在二零零六年六月十九日的香港文匯報、中國日報(英文)上。

# 備查文件

本公司在中國哈爾濱市動力區三大動力路三十九號B座,備有本公司《公司章程》及截至二零零六年六月三十日止之中期報告及經審閱的財務報表正本,可供查閱。

承董事會命 *董事長* **耿 雷** 

中國哈爾濱,二零零六年八月二十五日截止於本公告日期,本公司董事為:

執行董事: 耿雷先生 宮晶坤先生 趙克非先生

段洪義先生 商中福先生 吳偉章先生

非執行董事: 李根深先生 梁維燕先生

獨立董事: 周道炯先生 都興有先生 丁雪梅女士

「請同時參閱本公布於文匯報刊登的內容。」